



ميونخ، في يناير 2025

## معلومات موجهة إلى الأولياء حول تقييم المستوى اللغوي اعتبارًا من مارس 2025

السادة أولياء الأمور الكرام،

في مارس أو أبريل 2025 سيخضع جميع الأطفال المولودين بين 1 أكتوبر 2019 و30 سبتمبر 2020 والذين من المقرر أن يلتحقوا بالمدرسة الابتدائية في سبتمبر 2026 لأول مرة لتقييم إجباري لمستوى اللغة.

إن الأساس القانوني لهذا التقييم هو الفقرة 3 من المادة 37 من قانون التعليم البافاري (BayEUG) والفقرة 2 من المادة 1 من اللائحة المدرسية للمدارس الابتدائية في بافاريا (GrSO)، والتي دخلت حيز التنفيذ في 17 ديسمبر 2024.

نظرًا لأن طفلك سيكون ملزمًا بالالتحاق بالمدرسة الابتدائية في العام الدراسي 2026/2027، يجب أن يشارك في تقييم مستوى اللغة هذا، ما لم تكن هناك استثناءات.

### 1. هل يجب على طفلي المشاركة في تقييم المستوى اللغوي؟

نعم، المشاركة في تقييم المستوى اللغوي إلزامية بشكل عام.

#### الاستثناءات:

- ✓ إذا كان طفلك يذهب إلى مؤسسة رعاية نهارية للأطفال تمولها الدولة وحصلت من هذه المؤسسة على بيان مكتوب لتقديمه إلى المدرسة الابتدائية المختصة (استمارة)، يفيد بأن طفلك ليس بحاجة إلى دعم إضافي فيما يتعلق باللغة الألمانية.
- ✓ إذا كان طفلك يذهب إلى مؤسسة إعدادية مدرسية (SVE)، وحصلت من هذه المؤسسة على إفادة خطية (استمارة) لتقديمها إلى المدرسة الابتدائية المختصة تفيد بأن طفلك يذهب إلى هذه المؤسسة.
- ✓ إذا كان طفلك يذهب إلى مركز رعاية نهارية تربية علاجية (HPT)، والتي حصلت منها على إفادة مكتوبة لتقديمها إلى المدرسة الابتدائية المختصة (استمارة)، تثبت حضوره/حضورها في هذا المركز.

في إحدى هذه الحالات، يرجى إرسال البيان الكتابي (الاستمارة) فور استلامه في الأصل أو نسخة مصدقة إلى المدرسة الابتدائية التي تلقيت منها هذه المعلومات (المدرسة الابتدائية المختصة، انظر البند 3). يمكن إرسال البيان بالبريد أو إيداعه في صندوق بريد المدرسة أو تسليمه إلى سكرتارية المدرسة. لا يكفي إرسال نسخة بسيطة من البيان المكتوب.

- ✓ بمجرد استلام المدرسة الابتدائية العامة المختصة للبيان المذكور أعلاه، لن يشارك طفلك في تقييم المستوى اللغوي. في هذه الحالة، لا تحتاج إلى اتخاذ أي إجراء آخر.
- ✓ لا توجد استثناءات أخرى للإعفاء. إذا كان طفلك مريضًا أو لديه عذر مقبول آخر في الموعد المحدد لتقييم المستوى اللغوي، فستحدد المدرسة موعدًا جديدًا.

### 2. لماذا يجب أن يشارك طفلي في تقييم مستوى اللغة؟

- ✓ اللغة هي المفتاح للنجاح في التعلم المدرسي والمشاركة المجتمعية.
- ✓ لذلك، سيحصل الأطفال الذين يحتاجون إلى دعم لغوي على دعم لغوي إلزامي في وقت مبكر لتمكينهم من بدء حياتهم المدرسية بشكل جيد.



3. متى وأين سيتم إجراء تقييم مستوى اللغة؟

- ✓ ستبلغك المدرسة الابتدائية التي تلقيت منها هذه المعلومات، والتي يقيم فيها طفلك والتي من المتوقع أن يلتحق فيها بالتعليم الإلزامي، بـمكان وتاريخ ووقت تقييم المستوى اللغوي.
- ✓ سيتم إجراء تقييم مستوى اللغة بين مارس وأبريل 2025.
- ✓ ستتلقون الدعوة لهذا التقييم في موعد أقصاه فبراير 2025.
- ✓ في الموعد المحدد، يرجى إحضار سجل الأسرة أو شهادة ميلاد طفلكم (الأصل أو نسخة) لتقديمها في الموعد المحدد.

4. من الذي سيجري تقييم مستوى اللغة وما الذي يتضمنه هذا التقييم؟

- ✓ سيقوم معلم استشاري مؤهل (معلم مدرسة ابتدائية) أو أخصائي/أخصائية علم نفس مدرسي بإجراء تقييم مستوى اللغة مع طفلكم. يمكنكم الحضور أثناء التقييم.
- ✓ سيجري تقييم مستوى اللغة باستخدام برنامج الاختبار البافاري لمستوى اللغة الفردية (BaSiS).
- ✓ BaSiS هو إجراء مناسب للأطفال وأعمارهم، وقد تم تطويره واختباره مسبقاً على أساس علمي.

5. كم من الوقت يستغرق تقييم مستوى اللغة باستخدام برنامج BaSiS؟

- ✓ يستغرق تقييم مستوى اللغة بشكل عام حوالي 30 دقيقة) الترحيب - التقييم - الوداع).
- ✓ يتكيف نظام BaSiS مع مستوى طفلك اللغوي، بحيث لا يشعر بالإرهاق.

6. ماذا يحدث بعد تقييم مستوى اللغة؟

- ✓ ستقوم المدرسة الابتدائية بإعلامكم بنتيجة تقييم مستوى اللغة في غضون أسبوع واحد من الموعد المحدد.

7. أين يمكنني العثور على مزيد من المعلومات؟

- ✓ يمكنكم العثور على مزيد من المعلومات حول تقييم مستوى اللغة على الرابط التالي:

<https://www.km.bayern.de/einschulung#sprachstandserhebung>

معلومات صادرة عن

وزارة التعليم والثقافة البافارية